



**IFSC CLIMBING WORLD CUP**

**2021**

# **IFSC CLIMBING WORLD CUP**

**LEAD & SPEED**

**VILLARS-SUR-OLLON**

**SWITZERLAND**

**1-3 JULY 2021**

**ORGANISED BY:**

Schweizer Alpen-Club SAC  
Club Alpin Suisse  
Club Alpino Svizzero  
Club Alpin Svizzer



*Event Organiser's Partners*

*IFSC Partners*





TABLE OF CONTENT

ORGANISATION ..... 2

IFSC OFFICIALS..... 2

REGISTRATION..... 3

PRE-EVENT REGULATIONS..... 3

CONFIRMATION OF ATTENDANCE (AS PER THE ADDENDUM TO IFSC RULES) ..... 1

TRAVEL DETAILS ..... 2

ACCOMMODATION..... 2

HOW TO GET TO VILLARS-SUR-OLLON ..... 4

HEALTHCARE SYSTEM INFORMATION..... 5

RESPONSE PROTOCOL IN CASE OF POSITIVE RAPID TEST ..... 6

RESPONSE PROTOCOL IN CASE OF (SUPPOSED) POSITIVITY ..... 6

PROVISIONAL PROGRAMME (LOCAL TIME, UTC+2:00) ..... 7

APPENDIX I: TRAVEL INFORMATION..... 9

IFSC CLIMBING WORLD CUP

Event Organiser’s Partners

IFSC Partners





## ORGANISATION

### Organiser:

Association Villars Escalade  
c/o Office du Tourisme  
Avenue Centrale 140  
Case postale 100  
1884 Villars-sur-Ollon  
Switzerland

**Organiser Website:** <http://www.villarsescalade.ch/>

### Contacts Local Organiser

President Association Villars Escalade: Jean-Christophe Lack  
Vice-President Association Villars Escalade: Sergei Aschwanden +41 (0) 79 239 41 51, [sergei.aschwanden.ch](mailto:sergei.aschwanden.ch)  
Event Manager, Sébastien Burdet, +41 (0) 79 817 42 30, [sebastien.burdet@villars.ch](mailto:sebastien.burdet@villars.ch)  
Competition Management: Rahel Kernen, +41 (0) 79 780 74 20, [rkernen@leidenschaft-klettern.ch](mailto:rkernen@leidenschaft-klettern.ch)  
Sponsoring: Sébastien Burdet, +41 (0) 79 817 42 30, [sebastien.burdet@villars.ch](mailto:sebastien.burdet@villars.ch)  
Media: Fabienne Bögli +41 (0)76 414 11 07 [fabienne.boegli@sac-cas.ch](mailto:fabienne.boegli@sac-cas.ch)  
Side Events, Ceremonies: Didier Borgeaud, +41 (0) 79 256 64 20, [didier.borgeaud@villars.ch](mailto:didier.borgeaud@villars.ch)

### Contact National Federation

Schweizer Alpen-Club SAC Monbijoustrasse 61 , Postfach , 3000 Bern 14  
Daniela Pfister, +41 (0)31 370 18 31, [daniela.pfister@sac-cas.ch](mailto:daniela.pfister@sac-cas.ch)

## IFSC OFFICIALS

**Technical Delegate:** Vincent Causse (FRA) +33687337159 [vincent.causse@ifsc-climbing.org](mailto:vincent.causse@ifsc-climbing.org)

**Jury President:** Johannes Altner (GER)

**Judge:** Carole Majewski (FRA)

**Chief Routesetter:** Julien Gras (FRA)

**Routesetters:** Christian Bindhammer (GER), Reinhard Fichtinger (AUT)



## REGISTRATION

**Licenses:** Only competitors and team officials with a valid IFSC international license are allowed to register for the competition.

**IFSC Online Registration System:** <https://ifsc.results.info/users/login>

**Pre-registration:** In order to support the efficient organisation of the competitions, it is very important that National Federations register participants to the competitions as early as possible.

**Deadline:** The deadline for registration is 15 days before the first day of competition (the "Registration Date") at 11:59 PM UTC +0: **June 16, 2021.**

**Online Technical Meeting:** (as per the Addendum to IFSC Rules)

A representative from each participating Member Federation shall participate to the online Technical meeting lead by the IFSC Technical Delegate.

Date: June 21, 2021

Time: 2:00 PM (UTC+2:00)

Link: [here](#)

## PRE-EVENT REGULATIONS / SARS-COV-2 TEST / VACCINATION / ANTIBODIES:

All athletes, coaches, officials and organising staff from abroad are required to:

- Have a valid, negative Sars-Cov-2-Test result (in German, French or English language) during the whole event. PCR-Tests have a maximum validity of 72 hours and Antigen-Tests 24 hours.  
→ Also if eliminated of the competition, if you wish to watch your teammates, you will have to repeat the test to always have a valid one on spot
- OR show a positive Sars-Cov-2-test (PCR-test, Antigen-tests not accepted) not older than 6 months and not possible before the end of the quarantine (in German, French or English) or a letter confirming that your isolation has been lifted (also ok between 10 days or 6 months ago).
- OR be fully vaccinated and bring a vaccination certificate. The vaccination must meet the necessary requirements (authorized in Switzerland, the EU and according to the WHO's Emergency Use Listing). This applies for six months from the time that you are fully vaccinated

The vaccination certificate can be the stamp + date which you receive in your vaccination pass or a certificate written by a doctor in English or German which confirms that you got your vaccine.

All test / vaccination certificates of all team members will be checked upon registration on Thursday.

Please send all the certificates or tests in advance to the COVID-19 Outbreak Response Coordinator Doctor, Valérie Neukomm at [valerie.neukomm@villars.ch](mailto:valerie.neukomm@villars.ch) until **Wednesday 5 p.m.** If you get the test result later, give it to your team responsible who will bring it to the registration on Thursday.

All athletes and team officials are recommended to have insurance coverage, covering hospitalization and all other medical coverage if required due to COVID-19 and possible repatriation back to their home country.

Event Organiser's Partners

IFSC Partners



## INTERNATIONAL FEDERATION OF SPORT CLIMBING

The IFSC, SAC or Association Villars Escalade will not be responsible for any of these costs.

### On site testing:

Testing will take place in the gym next to the warming zone.

The timing are:

**Thursday, 1 July, 6:30am to 12:00**

**Friday, 2 July, 6:00am to 12:00pm**

**Saturday, 3 July, 7:00am to 12:00pm**

**Sunday, 4 July, 6:00 am to 10:00 am**

The rates are: Rapid test (antigenic, 15 minutes response, valid 24h) CHF 20.00 or 20 Euro.

If you need a travel certificate it is CHF 10.- or 10 Euro extra.

PCR test: Response 24h to 48h but valid 72h CHF 120.- or 130 Euro

### CONFIRMATION OF ATTENDANCE (as per the Addendum to IFSC Rules)

Participation of all Team Members shall be confirmed upon arrival to location to the IFSC Technical Delegate by phone or via email in the 24 hours period between **11:59 PM (UTC +2:00) of June 29** and **11:59 PM (UTC +2:00) of June 30**.

### Delayed Arrival

In case of late arrival please contact the IFSC Technical Delegate as soon as possible.

### Technical Meeting

- Speed Technical Meeting will be organised on **July 1st at 9:30 AM (UTC+2)** where only 1 (one) Team Official per team will be allowed.
- Lead Technical Meeting will be organized on **July 1st at 5:00 PM (UTC+2)** where only 1 (one) Team Official per team will be allowed.

# IFSC CLIMBING WORLD CUP

Event Organiser's Partners

IFSC Partners







TRAVEL DETAILS

Visa: If you need invitations for a visa, please contact Daniela Pfister, [daniela.pfister@sac-cas.ch](mailto:daniela.pfister@sac-cas.ch)

First Name	Last Name	Place of Birth	Nationality	Passport Number	Expiration date	Addresses	Phone Number or Email	Occupation	Place of Application

Please check the APPENDIX I on how to enter in Switzerland.

ACCOMMODATION

If not mentioned, the prices do not include the tourist tax of CHF 5.80 per night in addition

1) Alpe Fleurie Hotel 3\* in Villars, [info@afhr.ch](mailto:info@afhr.ch) , +41 24 496 30 70, [www.afhr.ch](http://www.afhr.ch), **4 nights minimum**

- single room with breakfast : CHF 125.00/night
- double room with breakfast (single bed) : CHF 95.00/person/night.
- triple room with breakfast (single bed): CHF 75.00/person/night.
- quadruple room with breakfast (single bed) (Suites): CHF 105.00/person/night

2) Villars Mountain Lodge in Villars, [info@villarsmountainresort.ch](mailto:info@villarsmountainresort.ch) , +41 24 496 22 95, [www.villarslodge.ch](http://www.villarslodge.ch)

- Single: CHF 75 per night with breakfast (WC and bathroom in common with another room)
- Double: CHF 170 per night with breakfast
- Triple: CHF 225 per night with breakfast
- Quadruple room (Family with 2 bunk beds): CHF 190 per night with breakfast

3) Le Cèdre Hotel 3\*in Bex, [cedre@hotel-cedre.ch](mailto:cedre@hotel-cedre.ch) , +41 24 463 01 11, [www.hotel-cedre.ch](http://www.hotel-cedre.ch)

- chambre simple à CHF 100.00
- chambre double/twin CHF 120.00

Net prices, per room, per night, including continental breakfast buffet, parking, WiFi, tourist taxes and VAT

4) Les Mazots du Clos in Villars, [mohamed@mazotsduclos.com](mailto:mohamed@mazotsduclos.com) , +41 24 495 38 88, <https://fr.mazotsduclos.com/>

- 4 rooms with double bed (3 available) 275.00 with breakfast,
  - 2 large suites with 2 rooms (double bed) + possibility to add an extra bed 690.00 - the suite with breakfast + 75.00 - in case of adding an extra bed
  - 1 suite "petit bonheur" for 2 persons 440.00 with breakfast
- The price is per night and includes the entrance to the SPA

IFSC CLIMBING WORLD CUP





## INTERNATIONAL FEDERATION OF SPORT CLIMBING

5) Hôtel Viu 4\* in Villars, [reservation@hotelviu.ch](mailto:reservation@hotelviu.ch), +41 24 496 38 38, [www.hotelviu.ch](http://www.hotelviu.ch)

- Double room for single occupancy: at the rate of CHF 170 per participant (excluding tourist taxes)
- Double room: at the rate of 85 CHF per participant (excluding tourist taxes)

Please note that each room has a large non-separable double bed, most of them also have a sofa bed for double occupancy. It is also possible to have triple or quadruple occupancy in these rooms, the supplement per additional person is CHF60 per night.

Rates include :

- 2 nights
- Buffet breakfast
- Access to the Spa

Cancellation conditions and guarantee:

Cancellation without charge up to 10% of cancelled rooms. Beyond that, the following fees apply:

Residential package :

From 30 to 8 days before arrival: 50%.

From 7 to 0 days before arrival: 100%.

The fees indicated apply per participant and for all services included in the package.

50% of the total amount of the event must be paid 30 days prior to arrival, the remaining balance is due no later than 30 days after departure.

# IFSC CLIMBING WORLD CUP

*Event Organiser's Partners*

*IFSC Partners*





## INTERNATIONAL FEDERATION OF SPORT CLIMBING

6) Hôtel Ecureuil 3\* in Villars, [contact@hotel-ecureuil.ch](mailto:contact@hotel-ecureuil.ch) , +41 24 496 37 37, [www.hotel-ecureuil.ch](http://www.hotel-ecureuil.ch)

- single room with breakfast 70.00 CHF
- double room with breakfast (single bed) 140.00 CHF
- triple room with breakfast (single bed) 180.00 CHF
- quadruple room with breakfast (single bed) 210.00 CHF

7) Holiday home division (apartment or chalet rental), 024 495 14 86, [veronique.barbet@hhd.group](mailto:veronique.barbet@hhd.group)

**Reservations are for a minimum of 3 nights**

### HOW TO GET TO VILLARS-SUR-OLLON

By plane:

- Fly Swiss or other airlines into Geneva, Zürich or Basel-Mulhouse

By train:

- Approximate travel time from Geneva via Lausanne and Aigle : 2h 30'
- Approximate travel time from Zürich via Bern, Lausanne and Aigle : 4h
- Approximate travel time from Chamonix via Martigny and Aigle : 3h 45'
- You can either take the bus from Aigle to Villars or the train from Bex to Villars.

By car:

- Approximate travel time from Geneva via Lausanne and Aigle : 1h 45'
- Approximate travel time from Zürich via Bern, Lausanne and Aigle : 3h
- Approximate travel time from Chamonix via Martigny and Ollon : 1h 30'
- Public parking is available next to the venue.

# IFSC CLIMBING WORLD CUP

*Event Organiser's Partners*

*IFSC Partners*





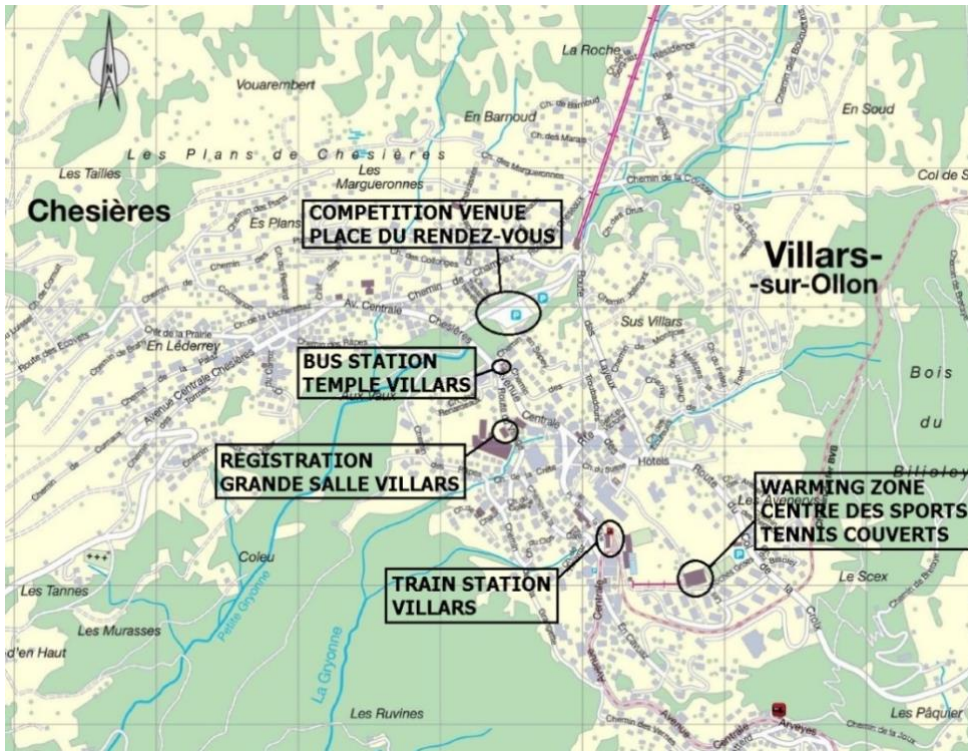
## COMPETITION VENUE

### Address of holding area and address of Competition Venue and warm up:

Competition is held outside, downtown of Villars-sur-Ollon, on the Place du Rendez-Vous beside the route du Roc.

Registration is held in the Grande salle de Villars, route du Village 6.

Warming zone is held in the tennis center, route du Col de la Croix.



## HEALTHCARE SYSTEM INFORMATION

COVID-19 Outbreak Response Coordinator Doctor:

- Valérie Neukomm at [valerie.neukomm@villars.ch](mailto:valerie.neukomm@villars.ch)

Local healthcare system links and other useful info:

- Emergency medical service: 0848 133 133
- Ambulance: 144



## RESPONSE PROTOCOL IN CASE OF POSITIVE RAPID TEST

In case of a positive rapid test result, the participation at the event will be not permitted.

Procedures on isolation will be carried out according to Swiss [National Guidelines](https://www.bag.admin.ch/bag/en/home/krankheiten/ausbrueche-epidemien-pandemien/aktuelle-ausbrueche-epidemien/novel-cov.html) (<https://www.bag.admin.ch/bag/en/home/krankheiten/ausbrueche-epidemien-pandemien/aktuelle-ausbrueche-epidemien/novel-cov.html>)

Procedures as per 10 June 2021:

- Anyone with coronavirus symptoms shall be tested as soon as possible.
- In case of a positive result from a rapid test, a PCR test will be mandatory. COVID-19 Outbreak Response Coordinator Doctor will manage each situation.
- People who have tested positive after a PCR test, must go into isolation. Isolation normally lasts 10 days. [COVID-19: Instructions on Isolation](https://www.bag.admin.ch/bag/en/home/krankheiten/ausbrueche-epidemien-pandemien/aktuelle-ausbrueche-epidemien/novel-cov/isolation-und-quarantaene.html) (<https://www.bag.admin.ch/bag/en/home/krankheiten/ausbrueche-epidemien-pandemien/aktuelle-ausbrueche-epidemien/novel-cov/isolation-und-quarantaene.html>)
- People with symptoms of infection with the coronavirus must go into quarantine for ten days (subject to certain requirements it is possible to shorten this period). COVID-19: Instructions on quarantine (<https://www.bag.admin.ch/bag/en/home/krankheiten/ausbrueche-epidemien-pandemien/aktuelle-ausbrueche-epidemien/novel-cov/isolation-und-quarantaene.html>)
- Location of isolation will be defined in accordance with COVID-19 Outbreak Response Coordinator Doctor. Expenses to be covered by the participant / federation or the medical insurance of each participant.
- General information, please refer to: [Coronavirus: Isolation and quarantine](https://www.bag.admin.ch/bag/en/home/krankheiten/ausbrueche-epidemien-pandemien/aktuelle-ausbrueche-epidemien/novel-cov/isolation-und-quarantaene.html) (<https://www.bag.admin.ch/bag/en/home/krankheiten/ausbrueche-epidemien-pandemien/aktuelle-ausbrueche-epidemien/novel-cov/isolation-und-quarantaene.html>)

## RESPONSE PROTOCOL IN CASE OF (SUPPOSED) POSITIVITY

In reference to Article 1.3 of the Addendum to IFSC Rules, in case a Team Member feels unwell and/or shows symptoms of acute respiratory infection during the event they shall inform by phone the Technical Delegate (TD) as soon as possible.



## PROVISIONAL PROGRAMME (LOCAL TIME, UTC+2:00)

## IFSC CLIMBING WORLD CUP

<b>Monday 21 June</b>		
	2:00 PM	Online Technical Meeting
<b>Thursday 1 July</b>		
Grande salle de Villars	08:00AM – 09:00AM	Registration Speed & Lead WC
	09:30 AM	Technical Meeting Speed WC
Tennis Couverts	10:00 AM	Men's and Women's Speed warm-up
Competition Venue	12:00 AM	Men's then Women's Speed practice
Competition Venue	3:00 PM	Men's then Women's Speed qualifications
Grande salle de Villars	5:00 – 6:00 PM	Registration Lead WC
	6:30 PM	Technical Meeting Lead WC
<b>Friday 2 July</b>		
Competition Venue	9:00 AM– 5:00 PM	Men's and Women's Lead Qualifications
Tennis Couverts	7:00 PM	Men's and Women's Speed finals warm-up zone
Competition Venue	9:00 PM	Men's and Women's Speed finals
Competition Venue	10:00 PM	Award Ceremony
<b>Saturday 3 July</b>		
Tennis Couverts	8:00 AM	Men's and Women's Lead semi-finals isolation Zone opens
	9:00 AM	Men's and Women's Lead semi-finals isolation Zone closes
Competition Venue	10:00 AM – 12:30 AM	Men's and Women's Lead semi-finals
Tennis Couverts	6:00 PM	Men's Lead Final isolation zone opens
	7:00 PM	Men's Lead Final isolation zone closes
Competition Venue	8:00 PM	Athletes Presentation and observation time followed by Men's Lead final
Tennis Couverts	7:00 PM	Women's Lead Final isolation zone opens

Event Organiser's Partners

IFSC Partners





INTERNATIONAL FEDERATION OF SPORT CLIMBING

	8:00 PM	Women's Lead Final isolation zone closes
Competition Venue	9:00 PM	Athletes Presentation and observation time followed by Women's Lead final
Competition Venue	10:00 PM	Award Ceremony

# IFSC CLIMBING WORLD CUP

*Event Organiser's Partners*

*IFSC Partners*







## APPENDIX I: TRAVEL INFORMATION

Last update information as per June 8, 2021, please check the websites (links below).

### Coronavirus ordinances in Switzerland

The two ordinances that are important for you when travelling to Switzerland are:

[Ordinance 3 on Measures to Combat the Coronavirus \(COVID-19\) 818.101.24](https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/2020/438/en)  
(<https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/2020/438/en>)

[The Ordinance on Measures to Combat the Coronavirus \(COVID-19\) in International Passenger Transport 818.101.27](https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/2021/61/en) (<https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/2021/61/en>)

### May I travel to Switzerland?

For all non-Swiss citizens or non-Swiss residents, please check [www.sem.admin.ch](http://www.sem.admin.ch) for travel restrictions (website of our State Secretariat for Migration SEM).

Normal entry requirements apply to persons from Schengen states, EU member states, certain small European states and certain states outside Europe. List of non high-risk countries:

[www.sem.admin.ch/sem/en/home/sem/aktuell/entry-restrictions-to-third-countries.html](http://www.sem.admin.ch/sem/en/home/sem/aktuell/entry-restrictions-to-third-countries.html)

For all others, you are considered a high-risk country and special restrictions apply. But you can still enter Switzerland in cases of special necessity (that applies to professional sportsmen and women and their coaches in order to participate in competitions).

### Countries outside of the Schengen area

All participants from countries outside the Schengen area must check if you are one of the countries with an exception. Kindly refer to the [list in Annex 1](#)

([https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/2020/438/en#annex\\_1/lvl\\_d1468e56](https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/2020/438/en#annex_1/lvl_d1468e56)) of the [Ordinance 3 on Measures to Combat the Coronavirus \(COVID-19\) 818.101.24](#)

(<https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/2020/438/en>), article 3, point 2.

If not, as per article 4, point 2 of the same ordinance, please contact the Swiss embassy in your country to check what you have to do.

In case of **special necessity**, it is possible to enter Switzerland despite the entry ban. Persons who require a visa must apply for one at the Swiss foreign representation where they live, explaining why they are a case of special necessity.

Exceptions are possible for: Entry by professional sportsmen and women and their coaches, etc., in order to participate in competitions or for training camps.

All this information could be found on the website of the State Secretariat for Migration SEM here:

[Corona: Questions and answers on entry and stay in Switzerland, the exceptions and suspension of visas](https://www.sem.admin.ch/sem/en/home/sem/aktuell/fag-einreiseverweigerung.html#-1871257744)  
(<https://www.sem.admin.ch/sem/en/home/sem/aktuell/fag-einreiseverweigerung.html#-1871257744>)



## Coronavirus: Entering Switzerland

**Notice for foreign nationals:** It is possible that you are not allowed to enter Switzerland. You will find information on the website of the State Secretariat for Migration SEM at [sem.admin.ch/risk-countries](http://sem.admin.ch/risk-countries). The overview of health-related measures at the border does not tell you whether or not you are allowed to enter.



THERE ARE **EXCEPTIONS** from testing and quarantine for sporting competition. See next page.



## Register your contact details

Please refer to the graphic *Coronavirus: Entering Switzerland* to determine if you [must register your contact details online](https://swissplf.admin.ch/home) (<https://swissplf.admin.ch/home>).

## Quarantine

Only persons arriving from risk countries with a mutation that carries a higher risk of infection must go into quarantine, refer to the list section 2 ([https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/2021/61/en#annex\\_1/lvl\\_d1202e28/lvl\\_2](https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/2021/61/en#annex_1/lvl_d1202e28/lvl_2))

## Exemption from testing and quarantine

The Ordinance on Measures to Combat the Coronavirus in International Passenger Transport 818.101.27 (<https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/2021/61/en>) allows under Art. 8, section (C) an exception from the requirement to be tested and to quarantine ([https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/2021/61/en#art\\_8](https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/2021/61/en#art_8)) for persons who for **compelling professional** reasons enter Switzerland and whose visit **cannot be postponed**.

The same Art. 8, section (G) states the exemption for participating to a sporting competition. This applies to all athletes, coaches and medical personnel for the period of their stay for the participation in the World Cups in Villars.

## Awareness and ability to explain exemptions

When asked, you must be able to explain to the authorities that it is due to article 8, section 1c of this ordinance on International Passenger Transport that you are exempt from quarantine and explain that the participation at the World Cups falls under important professional reasons and that of course this could not be postponed. Also you must also be able to explain the protection concepts.

Additional information about the topic of sport and travel during the COVID-19 pandemic can be found on the website of the Swiss Olympic (in German and French only): <https://www.swissolympic.ch/fr/a-propos-de-swiss-olympic/Dossier-Covid-19/Reisen>